

# Республика Беларусь ООО "МНПП " Электроприбор"

Преобразователь измерительный напряжения обратной последовательности фаз ЭП8565

Руководство по эксплуатации 3ЭП.499.787РЭ - И

# СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
1 Описание и работа	3
1.1 Назначение ИП	3
1.2 Технические характеристики	4
1.3 Конструкция ИП	6
1.4 Устройство и работа	7
1.5 Маркировка и пломбирование	7
1.6 Упаковка	8
2 Использование по назначению	9
2.1 Подготовка ИП к использованию	9
2.2 Использование ИП	10
3 Гарантии изготовителя	11
4 Хранение	11
5 Транспортирование	12
6 Утилизация	12
Приложение А Габаритные и установочные размеры ИП	13
Приложение Б Схемы электрические подключения ИП	15
Приложение В Пломбирование ИП	17

Руководство по эксплуатации (далее - РЭ) предназначено для ознакомления работников эксплуатации с конструкцией, принципом действия, техническими характеристиками, монтажом и обслуживанием преобразователей измерительных напряжения обратной последовательности фаз ЭП8565 (далее – ИП).

## 1 Описание и работа

#### 1.1 Назначение ИП

- 1.1.1 ИП предназначены для преобразования линейных напряжений обратной последовательности фаз трехфазного переменного тока в унифицированный выходной сигнал переменного тока.
- 1.1.2 ИП могут применяться для контроля напряжения обратной последовательности фаз трехфазных трехпроводных электрических сетей с измерительными трансформаторами номинальным вторичным напряжением 100 V, для комплексной автоматизации объектов электроэнергетики, а также для передачи информации на вход цифрового осциллографа в системе информационно-измерительного комплекса для регистрации и анализа аварийных режимов.
  - 1.1.3 Рабочие условия применения
- 1.1.3.1 ИП предназначены для эксплуатации при атмосферном давлении от 84 до 106,7 кРа.
- $1.1.3.2~\rm H\Pi$  предназначены для эксплуатации при температуре от минус 40 °C до плюс 55 °C и относительной влажности 95 % при температуре 35 °C.
  - 1.1.3.3 ИП не являются источником радиопомех.
  - 1.1.3.4 ИП не требуют питания от сети.
- 1.1.3.5 ИП выполнены в едином корпусе, предназначенном для навесного монтажа на щитах и панелях или креплением на DIN рейку с передним присоединением монтажных проводов.
- 1.1.3.6 ИП являются однофункциональными, взаимозаменяемыми, восстанавливаемыми, ремонтируемыми, двухканальными изделиями.
- 1.1.4 При заказе и в документации другой продукции, в которой ИП могут быть применены, необходимо указать:
  - наименование и тип ИП;
  - обозначение технических условий;
  - вид крепления (только при креплении на DIN-рейку).

Пример записи при заказе:

ИП ЭП8565, ТУ РБ 300080696.065-2002, крепление на DIN-рейку. ИП ЭП8565. ТУ РБ 300080696.065-2002.

## 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Диапазон измерений входных сигналов, диапазон изменений выходных сигналов, сопротивление нагрузки для каждого из двух каналов ИП должны соответствовать значениям, приведенным в таблице 1.1.

Таблица 1.1

Диапазон п	реобразований	Номина-	Диапазон изменений выход-		Сопротивление	Диапазон
линейных напряжений		льное	ного сигнала при обратной		ного сигнала при обратной нагрузки, $\Omega$	
трехфазного переменного		значение, V	последовательности фаз			входного
тока, V			(CBA), mA			сигнала,
						Hz
в рабочем	в перегрузочном		в рабочем	в перегрузочном		
режиме	режиме		режиме	режиме		
			_	_		
0 - 100	100 - 130	100	0 - 5	5 - 6,5	$800 \pm 24$	45 - 55

Допустимое отклонение выходных сигналов не должно превышать  $\pm 0.05$  mA.

- 1.2.2 Входное сопротивление каждой из цепей AB или CB при обратной (CBA) или прямой (ABC) последовательности фаз не менее 5 кΩ.
- 1.2.3 Мощность, потребляемая ИП от каждой из измерительных цепей AB или CB при обратной (CBA) или прямой (ABC) последовательности фаз и номинальном значении входного сигнала не более 2 V·A.
- 1.2.4 Габаритные размеры ИП не более 110x120x125 mm или не более 110x120x136 mm (при креплении на DIN рейку).
  - 1.2.5 Macca ИП не более 1,2 kg.
- 1.2.6 ИП работоспособны при изменении частоты входного сигнала от 45 до 55 Hz.
  - 1.2.7 Время установления рабочего режима ИП не более 5 min.

Время непрерывной работы ИП не ограничено.

- 1.2.8 Входное сопротивление каждой из цепей AB или CB при обратной (CBA) или прямой (ABC) последовательности фаз не менее 5 кΩ.
- 1.2.9 Входной ток каждой из фаз А или С при номинальном значении входного сигнала не более:
  - при обратной последовательности фаз (CBA) 20 mA;
  - при прямой последовательности фаз (ABC) 15 mA.
- 1.2.10 Выходной ток ИП при прямой последовательности фаз (ABC) и номинальном значении входного сигнала не более 0,3 mA.
- 1.2.11 Выходной ток ИП при обрыве любой одной фазы и номинальном значении входного сигнала не менее 2 mA и не более 4,5 mA.

- 1.2.12 ИП устойчивы к воздействию следующих климатических факторов:
- температуры окружающего воздуха от минус 40 °C до плюс 55 °C;
- относительной влажности окружающего воздуха (95  $\pm$  3) % при температуре 35 °C.
- 1.2.13 ИП выдерживают без повреждений девять перегрузок входным напряжением, равным 150 V, длительностью 0,5 s с интервалами между двумя перегрузками 15 s.

Выходной сигнал при перегрузках – действующее значение напряжения переменного тока – не превышает 10 V на максимальной нагрузке.

- 1.2.14 ИП работоспособны при заземлении любого выходного зажима ИП.
- 1.2.15 ИП устойчивы и прочны к воздействию синусоидальной вибрации в диапазоне частот от 10 до 55 Hz при амплитуде смещения 0,15 mm.
  - 1.2.16 Степень защиты по ГОСТ 14254-96 для ИП IP20.
  - 1.2.17 ИП в транспортной таре выдерживают без повреждений:
  - воздействие температуры от минус 50 °C до плюс 50 °C;
  - воздействие относительной влажности (95  $\pm$  3) % при температуре 35 °C .
- 1.2.18 ИП в транспортной таре выдерживают без повреждений в направлении, обозначенном на таре манипуляционным знаком по ГОСТ 14192-96 "Верх", воздействие вибрации в диапазоне частот от 10 до 55 Hz при амплитуде смещения 0,15 mm.
- 1.2.19 Мощность, потребляемая ИП от каждой из измерительных цепей AB или CB при обратной (CBA) или прямой (ABC) последовательности фаз и номинальном значении входного сигнала, не более 2 V⋅A
- $1.2.20~\rm M\Pi$  по электромагнитной совместимости соответствуют требованиям ТР ТС 020/2011, ГОСТ 30969- 2002, ГОСТ Р МЭК 61326-1-2014 для оборудования группы 1, класса A.
  - 1.2.21 ИП по безопасности соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 по ГОСТ 12.2.007.0-75, ГОСТ IEC 61010-1-2014, ГОСТ IEC 61010-2-030-2013.

По способу защиты от поражения электрическим током ИП соответствуют изделиям класса II по ГОСТ 12.2.007.0-75.

ИП соответствуют степени загрязнения 2 и категории перенапряжения II по ГОСТ IEC 61010-1-2014, категории измерения III по ГОСТ IEC 61010-2-030-2013.

1.2.22 Зазоры соответствуют значениям, указанным в таблице 2.2.

Электрическая изоляция различных цепей ИП между собой и по отношению к корпусу должна выдерживать в течение 1 min действие испытательного напряже-

ния переменного тока частотой 50 Hz, среднеквадратичное значение которого указано в таблице 2.3.

Таблица 2.2

Испытательное напряжение, В					
(Зазоры, мм)					
корпус - входы, выходы	входы - выходы	вход 1 – вход 2	выход 1 - выход 2		
1390 (1,5)	1390 (1,5)	1390 (1,5)	710 (0,3)		

- 1.2.23 Средняя наработка на отказ ИП с учетом технического обслуживания не менее 50000 h.
- 1.2.24 Среднее время восстановления работоспособного состояния ИП не более  $2\ h.$ 
  - 1.2.25 Средний срок службы ИП не менее 10 лет.

# 1.3 Конструкция ИП

- 1.3.1 ИП конструктивно состоят из следующих основных узлов:
- основания с двумя клеммными колодками;
- крышки корпуса;
- двух крышек клеммных колодок;
- печатной платы с элементами схемы и двумя трансформаторами;

Основание с клеммными колодками, крышка корпуса, крышки клеммных колодок выполнены из изоляционного материала.

1.3.2 В клеммных колодках размещены зажимы для подключения внешних цепей. Зажимы обеспечивают подключение медных или алюминиевых проводов сечением от  $0.13 \text{ мм}^2 (d = 0.4 \text{ мм})$  до  $7.07 \text{ мм}^2 (d = 3 \text{ мм})$ .

Зажимы клеммной колодки обеспечивают надежный контакт и исключают возможность самоотвинчивания.

Параметры проводов внешних подключений выбирает потребитель в зависимости от конкретного проекта.

- 1.3.3 Зажимы для подключения внешних цепей защищены от случайного прикасания при помощи двух крышек клеммных колодок, в которых имеются отверстия для пломбирования.
- 1.3.4 Крышка корпуса крепится к основанию при помощи двух винтов М3. Для обеспечения герметичного соединения крышки с основанием используется резиновая прокладка, размещаемая в пазе основания.

# 1.4 Устройство и работа

Принцип действия ИП основан на линейном преобразовании напряжения обратной последовательности фаз трехфазного переменного тока в унифицированный выходной сигнал переменного тока.

По способу преобразования входного сигнала ИП относятся к преобразователям трансформаторного типа. Выходной сигнал прямо пропорционален мгновенному значению входного сигнала. ИП – двухканальное изделие.

Функция преобразования ИП

$$I_{BLIX} = K_1 \cdot (K_2 \cdot U_{AB} \cdot a_1 - K_3 \cdot U_{CB} \cdot a_2)$$

где  $K_1$ ,  $K_2$ ,  $K_3$  – коэффициент пропорциональности;

 $U_{AB},\ U_{CB}$  - векторы линейных напряжений трехфазной трехпроводной сети, V;

 $a_1, a_2$  – операторы сдвига

$$a_1 = e^{j\phi_1}, a_2 = e^{j\phi_2}$$

где  $\phi_1, \phi_2 -$ углы сдвига

В ИП обеспечивается гальваническое разделение цепей между собой.

# 1.5 Маркировка и пломбирование

- 1.5.1 На крышке корпуса крепится табличка с указанием всех необходимых параметров ИП.
  - 1.5.2 Также на табличку нанесены:
  - наименование и тип ИП;
  - параметры входных и выходных сигналов;
  - маркировка контактов;
  - вид входного сигнала;
  - товарный знак и наименование изготовителя;

Идентификационный номер ИП, состоящий из двух компонентов «XXOOOO» где: XX – две последние цифры года изготовления ИП;

ОООО – порядковый номер ИП по системе нумерации изготовителя;

— символ оборудования, защищенного двойной или усиленной изоляции; « ~ » - символ переменного тока;



- символ внимания;

**[** — единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза (далее - Единый знак обращения).

1.5.3 Для защиты от несанкционированного доступа в месте соединения корпуса и крышки ИП на винтах, крепящих крышку корпуса к основанию имеют оттиск клейма ОТК.

#### 1.6 Упаковка

ИП упакованы в коробку картонную упаковочную в соответствии с конструкторской документацией.

Внутренняя упаковка ИП соответствует ВУ-7 по ГОСТ 9.014, вариант временной противокоррозионной защиты — B3-0.

В качестве транспортной тары применяются ящики из древесноволокнистой плиты или гофрированного картона.

На транспортной таре нанесены манипуляционные знаки "Верх", "Хрупкое. Осторожно", "Беречь от влаги", цифровой код и (или) буквенное обозначение материала, из которого изготавливается упаковка и «петля Мебиуса», наименование и адрес грузополучателя и пункта назначения, наименование страны-изготовителя, наименование и адрес изготовителя, грузоотправителя и пункта отправления по ГОСТ 14192-96.

#### 2 Использование по назначению

#### 2.1 Подготовка ИП к использованию

- 2.1.1 Все работы по монтажу должны проводиться с соблюдением ТКП 181 и ТКП 427-2012.
- 2.1.2 Противопожарная защита в помещениях, где эксплуатируются ИП, должна достигаться:
  - применением автоматических установок пожарной сигнализации;
  - применением средств пожаротушения;
  - организацией своевременного оповещения и эвакуации людей.
- 2.1.3 Автоматический выключатель должен быть включен в монтаж электропроводки здания, находиться в непосредственной близости от ИП и легкодоступен оператору, а также иметь соответствующую маркировку, как отключающее устройство для данного оборудования.
- 2.1.4 Разметка места крепления ИП проводится в соответствии с установочными размерами, приведенными в приложении А.
  - 2.1.5 Перед установкой ИП на объекте необходимо:
  - снять крышки, закрывающие клеммные колодки;
- установить ИП на рабочее место так, чтобы все знаки и надписи были отчетливо видны оператору и закрепить через отверстия в основании с помощью двух винтов М4 х 12, проложив под каждый винт плоскую и пружинную шайбы. В случае крепления ИП на DIN-рейку 35 mm, используют два кронштейна, установленные на основании корпуса. ИП устанавливают на DIN-рейку, защелкнув кронштейны.
- 2.1.6 Внешние присоединения следует проводить при отключенных входных сигналах в соответствии со схемой подключения (приложение Б). Для подключения внешних цепей необходимо на конце каждого подводящего провода снять изоляцию длиной 8-9 mm. При подключении многожильного провода не должно быть касания жилы частей другой полярности или доступных токопроводящих частей при сгибании провода во всех доступных направлениях без разрыва изоляции.
- 2.1.7 После выполнения внешних подключений необходимо установить крышки, закрывающие клеммные колодки, защищающие от случайного прикасания к цепям с опасным напряжением. При проведении пломбирования (см. рисунок В.1) обеспечить натяжение лески, исключающее снятие крышки без применения инструмента.

## 2.1.8 Проверка работоспособности ИП.

Подключить ИП в соответствии со схемой, приведенной на рисунке Б.1 (приложение Б) и подать входной сигнал.

На выходе ИП должны появиться значения выходного сигнала соответствующие входному сигналу (см. таблицу 2.2).

Режимы			Рабочий					Перегрузочный
Входной	$U_{\mathrm{B0,}}V$	0	11,55	23,10	34,64	46,19	57,74	75,06
сигнал	напряжение об-	0	20	40	60	80	100	130
	ратной последо-							
	вательности фаз							
	$U_{CB} = U_{BA}, V$							
Выходной	Івых.расч., тА	0	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0	6,5
сигнал								

Таблина 2.2

ИП считают работоспособным, если сигналы на выходах преобразователя соответствуют значениям приведенным в таблице  $2.2\,$  и допустимое отклонение выходных сигналов не превышает  $\pm\,0.05\,$  mA.

#### 2.2 Использование ИП

2.2.1 Персонал, допущенный к работе с ИП, должен иметь допуск к работе с электрическими установками напряжением до 1000 V и знать ИП в объеме настояшего РЭ.

#### 2.2.2 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ИП СО СНЯТОЙ КРЫШКОЙ КЛЕММНОЙ КОЛОДКИ. ПЛОМБА И КРЫШКА КЛЕММНОЙ КОЛОДКИ ДОЛЖНЫ СНИМАТЬСЯ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ИНСТРУКТАЖА ПО ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ И ВЫДАЧИ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ НА ПРОВЕДЕНИЕ РЕГЛАМЕНТНЫХ ИЛИ ДРУГИХ ВИДОВ РАБОТ;
- проводить внешние подключения не отключив входной сигнал;
- ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ИП ПРИ ОБРЫВАХ ПРОВОДОВ ВНЕШНИХ ПРИСОЕДИНЕНИЙ.
- В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИП, МОЖЕТ УХУДШАТЬСЯ ЗАЩИТА, ПРИМЕНЯЕМАЯ В ИП.
- 2.2.3 Подключить ИП в соответствии со схемой, приведенной на рисунке Б.2 (приложение Б) и подать входной сигнал.

## 3 Гарантии изготовителя

- 3.1 Изготовитель гарантирует соответствие ИП требованиям технических условий ТУ РБ 300080696.065-2002 и настоящего РЭ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.
  - 3.2 Гарантийный срок эксплуатации 18 мес со дня ввода ИП в эксплуатацию. Гарантийный срок хранения 6 мес с момента изготовления ИП.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта обращаться к изготовителю по адресу: Республика Беларусь, 210001, г. Витебск, ул. Зеньковой, д.1, ООО "МНПП" Электроприбор", а/я 23, тел/факс +375-212-67-28-16, +375-212-67-47-15, electropribor@mail.ru.

Изготовитель не осуществляет гарантийное обслуживание при нарушении сохранности клейм ОТК.

Сервисное обслуживание в послегарантийный период изготовитель осуществляет по отдельному договору.

# 4 Хранение

4.1 Хранение ИП на складах должно производиться на стеллажах в упаковке изготовителя при температуре окружающего воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 % при температуре 25 °C (условия хранения  $1(\Pi)$  по  $\Gamma$ OCT 15150-69).

В помещениях для хранения не должно быть пыли, а также газов и паров, вызывающих коррозию.

4.2 Помещения для хранения ИП должны быть оборудованы автоматическими установками пожарной сигнализации и средствами пожаротушения.

## 5 Транспортирование

5.1 Транспортирование устройств осуществляется закрытым железнодорожным и автомобильным транспортом, а также в отапливаемых герметизированных отсеках самолетов в соответствии с действующими правилами перевозки грузов, на соответствующем виде транспорта.

При упаковывании устройств в ящики масса брутто грузового места при пересылке железнодорожным, автомобильным и воздушным транспортом не более 50 kg, при пересылке почтой не более 20 kg.

Габаритные размеры грузового места:

- при упаковывании в ящики из древесноволокнистой плиты 750 × 460 × 346 mm;
- при упаковывании в ящики из гофрированного картона 675×435×315 mm.
- 5.2 Транспортирование устройств должно производиться в упаковке изготовителя при температуре окружающего воздуха от минус 50 °C до плюс 50 °C и относительной влажности до  $(95 \pm 3)$  % при температуре 35 °C.
- 5.3 При необходимости особых условий транспортирования это должно быть оговорено специально в договоре на поставку.
- 5.4 При погрузке, разгрузке и транспортировании необходимо руководствоваться требованиями, обусловленными манипуляционными знаками "Верх", "Хрупкое. Осторожно", "Беречь от влаги" по ГОСТ 14192-96, нанесенными на транспортную тару.

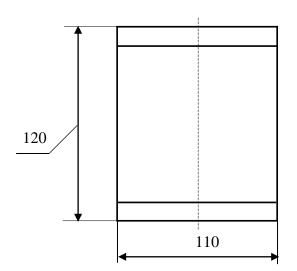
#### 6 Утилизация

- 6.1 Утилизация ИП осуществляется по утвержденным у потребителя нормативным правовым актам.
- 6.2 ИП не содержат веществ и компонентов, вредно влияющих на окружающую среду и здоровье человека, поэтому особых мер по защите при утилизации не требуется.

# Приложение А

(обязательное)

# Габаритные и установочные размеры ИП



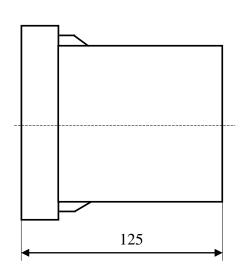
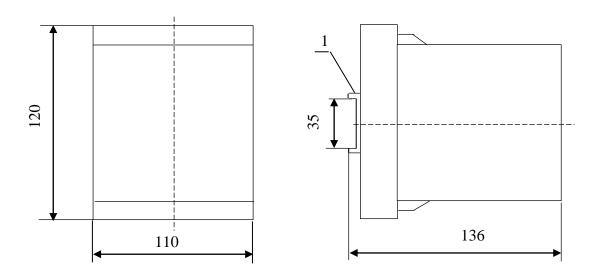


Рисунок А.1 – Габаритные размеры ИП

2 отв. М4 или 2 отв. ∅ 4,5

112 ± 0,2

Рисунок А.2 – Установочные размеры ИП



1 — два кронштейна для крепления ИП на DIN — рейку.

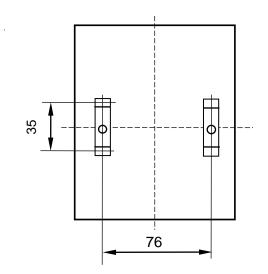
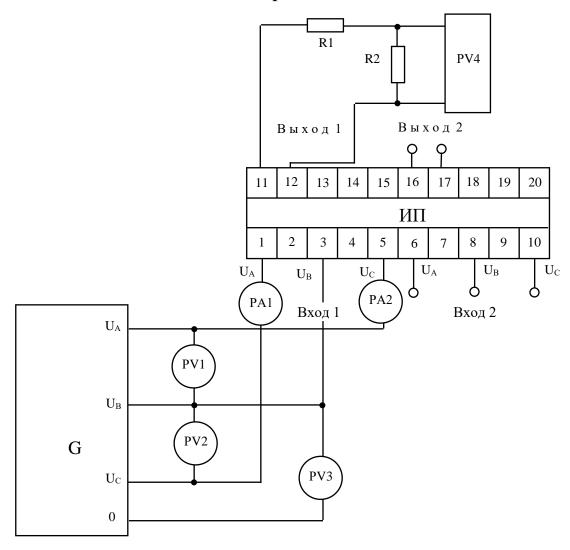


Рисунок А.3 – Габаритные и установочные размеры ИП с креплением на DIN – рейку (35 mm)

# Приложение Б

(обязательное)

## Схема электрическая подключения ИП



ИП – проверяемый преобразователь измерительный;

РА1, РА2 - прибор комбинированный цифровой Щ301-1;

G - установка УППУ-МЭ 3.1 или другое оборудование, обеспечивающее установку заданных параметров;

PV1- PV3- вольтметр ЦВ8500/3;

PV4 - вольтметр универсальный B7-54/2;

R1 - магазин сопротивлений Р4830/1;

R2 – мера электрического сопротивления однозначная Р3030.

Примечания - Допускается поочередная проверка аналоговых выходов.

Рисунок Б.1 - Схема проверки работоспособности ИП

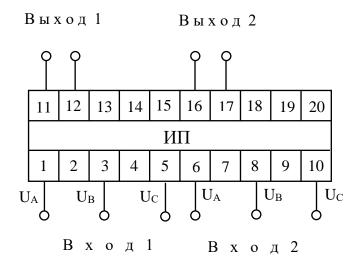
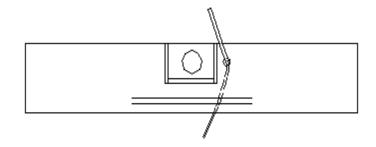


Рисунок Б.2 - Схема электрическая подключения ИП

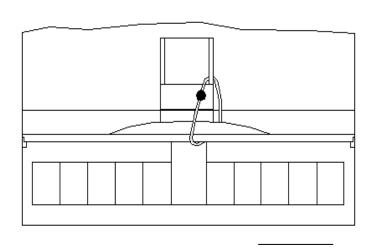
# Приложение В (обязательное)

# Пломбирование ИП

1 Пропустить леску в отверстие крышки клеммной колодки



- 2 Вставить и защелкнуть крышку клеммной колодки
- 3 Пропустить леску в отверстие верхней крышки прибора



- 4 Закрепить леску узлом с натяжением, исключающим снятие крышки
- 5 Опломбировать

Рисунок В.1 – Пломбирование ИП